

Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs

Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers

Convention collective de travail du 20 mai 2003

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 mei 2003

Jour de carence en cas d'incapacité de travail

Carensdag bij arbeidsongeschiktheid

CHAPITRE 1er. *Champ d'application*

HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières et aux ouvriers et ouvrières à domicile, appelés ci-après les ouvriers, ainsi qu'aux employeurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden, de werksters en op de huisarbeiders en -arbeidsters, hierna genoemd de werklieden en op de werkgevers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers.

CHAPITRE II. *Jour de carence*

HOOFDSTUK II. *Carensdag*

Art. 2. En cas d'incapacité de travail d'une durée d'au moins dix jours civils, l'employeur paiera une fois par an le jour de carence, visé par l'article 52, § 1er, alinéa 2 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 2. Ingeval van arbeidsongeschiktheid voor een duur van ten minste tien kalenderdagen zal de werkgever éénmaal per jaar de carensdag, bedoeld bij artikel 52, § 1, tweede lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, betalen.

La Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs se réunira dans le courant du quatrième trimestre de 2004 en vue d'établir une évaluation.

Het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers zal in de loop van het vierde kwartaal van 2004 vergaderen met het oog op het opmaken van een evaluatie.

CHAPITRE III. *Durée de validité*

HOOFDSTUK III. *Geldigheidsduur*

NEERLEGGINGSDAAT BIJ DE STR.-ENREGISTR.

14-10-2003

NR.
N°

68028 16/12/03

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2003 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.